

## Kordon kanını başışlayın!

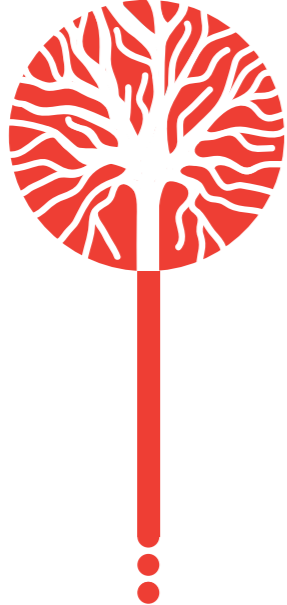
Bařıř yapmak ister misiniz?  
Lütfen aşağıdakileri doldurun:

- sağlık beyanı
- onay beyanı

Formlara sağlık ocağınızda bulunan ebe biriminden veya internet sayfamızdan ulaşabilirsiniz.

Formları en kısa zaman içinde aşağıda ki adrese gönderiniz:

**Nationella Navelsträngsblodbanken**  
**Sahlgrenska Universitetssjukhuset/Östra**  
**416 85 Göteborg**



## Daha fazla bilgi?

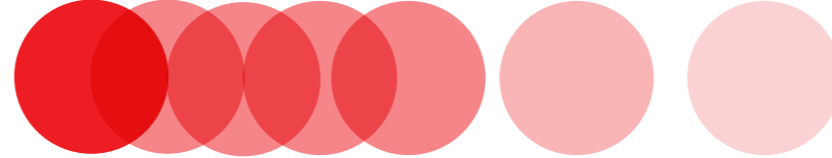
Lütfen bizimle birlikte çalışan ebelerimize ulaşın:

031-343 63 10 numaralı telefonu arayın veya  
navelstrangsbloodbanken.su@vgregion.se adresine  
eposta gönderin

Daha fazla bilgi

[www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken](http://www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken)

Bu bilgiler, aşağıdaki dillerde de mevcuttur:  
İngilizce, Fransızca, İspanyolca, Lehçe, Rusça, Sırp-Hırvatça, Türkçe,  
Arapça, Farsça, Soranice ve Somalice.



## Yakında doğum yapacak olan sizlere

Bebeğinizin göbek kordonu  
kanı hayat kurtarabilir.

## Hayat kurtarmamıza yardım edin

Göbek kordonu kanı, hayat kurtarmak için kullanılacak eşsiz özelliklere sahiptir. Bu nedenle İsveç Hükümeti, İsveç'te göbek kordonu kanı için merkezi bir ulusal bağış bankası bulunması gerektiğine karar vermiştir.

Bebeğinizin doğumundan sonra, göbek kordonunda ve plasentada az miktarda kan kalır. Kan kök hücrelerini içeren bu kan, bu kök hücrelerin nakledilmesi yoluyla, hayatı tehdit eden hastalıklara yakalanmış kişilerin tedavi edilmesinde kullanılabilir. Bu özellikle lösemiye ve diğer kan hastalıklarına yakalanmış çocuklar için geçerlidir. Bu hastalıklar şu anda kemik iliğinden kan kök hücrelerinin nakledilmesi ile tedavi edilmektedir, ancak göbek kordonu kanı daha iyi bir seçenek sağlayabilir.

Bebeğinizin göbek kordonu kanını bağışlamak tamamen gönüllülük esasına dayanmaktadır ve yasal vasinin//vasilerin onayını gerektirmektedir.

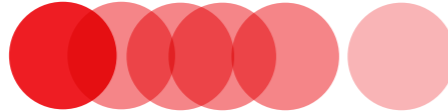
### CECILIA LANGENSKIÖLD

Pediyatri başhekimisi

Ulusal Kordon Kanı Bankası Sorumlusu

Sahlgrenska Üniversitesi Hastanesi

### Herhangi bir sorunuz olması durumunda:



- Ebelerimizden biriyle irtibata geçebilirsiniz:

031-343 63 10

navelstrangsbloodbanken.su@vgregion.se

Nationella navelsträngsbloodbanken,  
Sahlgrenska Universitetssjukhuset/Östra  
416 85 Göteborg

- İnternet sayfamız [www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken](http://www.sahlgrenska.se/su/navelstrangsbloodbanken)

## Göbek kordon kanı bağışı hakkında sorular ve cevaplar

### Kan nasıl alınıyor?

Doğumdan sonra, plasentadan gelen kan akışının bir dakika daha devam etmesine izin veriyoruz, sezaryen doğumlarında bu süre 30 saniyedir, daha sonra kordon bir kıstırkaç ile bağlanıyor ve kesiliyor. Siz ya da partneriniz de kordonu kesebilirsiniz. Placenta ve kordonda bulunan kan alınır ve saklanır.

Sahlgrenska Üniversitesi Hastanesinde çalışan pediatrik uzmanlar ve kadın doğum uzmanları, göbek kordonu kanının alınması ve Ulusal Kordon Kanı Bankasına gönderilmesini onaylar.

### Kan ve bilgiler ne gibi işlemlere tabi tutulur?

Göbek kordonundan alınan kan, dondurularak saklandığı Göteborg Sahlgrenska Üniversitesi Hastanesindeki Ulusal Kordon Kanı Bankasına gönderilir. Bu kan, İsveç'te ya da diğer ülkelerde kordon kanı nakline ihtiyaç duyan kişilere sunulur.

### Herhangi bir test gerekli mi?

Doğum sırasında sizden alınan bir kan numunesi, kordon kanı nakli yapılacak olan hastanın sağlığını tehlikeye atabilecek enfeksiyon hastalıklarının bulunması olasılığını ortadan kaldırmak için laboratuvara test için gönderilir. Bebeğinizden herhangi bir örnek alınmaz. Sizin ve bebeğinizin sağlığı hakkındaki bilgiler, kan için uygun alıcıları bulmayı kolaylaştırmak amacıyla kaydedilir ve saklanır.

Kan testiniz ya da bebeğinizin göbek kordonu kanı testi herhangi bir olağandışı durum olduğunu gösterirse, bunun ne anlama geldiğini anlatmak için sizinle irtibata geçeriz.

Ayrıca, sizin ve bebeğin babasının hangi ülkeden olduğunu bilmemiz gerekmektedir. Bu, kan doku tipini belirlememiz gerektiğinde ve daha sonra bebeğinizin kordon kanının belirli bir hasta için uygun olup olmadığına karar verirken bize yardımcı olmaktadır.

Ulusal Sağlık Hizmetlerinde geçerli normal gizlilik koşulları (GDPR), siz ve bebeğiniz ile ilgili bilgiler için de geçerlidir ve verileriniz, yetkisiz personelin erişmesini engelleyecek şekilde işlem görecektir. Siz ve bebeğiniz hakkında kayıtlarımızda saklanan verilerin ayrıntılarını bilme hakkına sahipsiniz.

### Herhangi bir dini engel var mı?

İsveç'teki başlıca dini toplulukların, yani çeşitli Hıristiyan cemaatlerinin, Yahudi ve Müslüman topluluklarının önde gelen temsilcileri, ortak bir açıklamayla dinlerinin göbek kordonu kanı bağışını desteklediğini beyan etmişlerdir.

### Herhangi bir kar amacı güdüyor mu?

Hayır. Ulusal Kordon Kanı Bankası, kar amacı gütmeyen bir kuruluştur. Kan Bankası bir kamu tesisidir ve özel kullanım için kan alınmasına izin verilmez.

### Bebeğinizin göbek kordonu kanını her zaman saklanabilir mi?

Şu anda, günün her saatinde kordon kanı işlemi yapabilecek olanaklara sahip değiliz. Bazen, göbek kordonunda kalan kan miktarı nakil amaçları için çok az olabilir. Kan miktarının çok az olduğu durumlarda, bağışlanan kan araştırma için kullanılabilir. Bu araştırmalar her zaman Bölgesel Etik Komitesi tarafından onaylanır ve sizin onayınız da gereklidir.

### Bağış yapma isteğimi nasıl bildirebilirim?

Bunu iki form doldurarak yapabilirsiniz; bir sağlık beyanı ve bir onay beyanı. Bu formlar sağlık ocağınızda ki ebe kliniğinde bulunmaktadır, ayrıca internet sayfamızdan çıktı alabilirsiniz. Vermiş olduğunuz onay bağlayıcı değildir, doğum esnasında sizden tekrar bir onay alınacaktır.